



comune di trieste
piazza Unità d'Italia 4
34121 Trieste
www.comune.trieste.it
partita iva 00210240321

DIPARTIMENTO SERVIZI FINANZIARI, TRIBUTI, PARTECIPAZIONI, ATTIVITA' ECONOMICHE

GESTIONE STRUTTURE SPORTIVE E BALNEARI

REG. DET. DIR. N. 2572 / 2026

Prot. Corr. 15/9/1/26/18 (1568)

OGGETTO: Campo Sportivo Rouna di Prosecco (ASD Primorje) - rimborso parziale consumi energetici (anni 2026 - 2027 - 2028) - impegno di spesa euro 54.000,00.

IL DIRETTORE DI SERVIZIO

IL DIRETTORE DI SERVIZIO

Premesso che il Comune di Trieste è proprietario del Campo Sportivo Rouna di Prosecco, assentito in concessione all'ASD Primorje con contratto Rep./Racc. n. 1011158 dd. 12.03.2018, per la durata di nove anni;

richiamata la deliberazione giuntale n. 221 dd. 24.04.2019, immediatamente eseguibile, con la quale è stato stabilito che al concessionario del Campo Sportivo Rouna di Prosecco, ASD Primorje, a parziale copertura delle spese sostenute per i consumi di acqua, elettricità e gas, spetti un rimborso fino ad un importo annuale corrispondente al

Responsabile del procedimento	Tel: 040 675	E-mail:	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria:	Tel: 040675	E-mail:	
Addetto alla trattazione della pratica: Luca Bajec	Tel: 0406754046	E-mail: luca.bajec@comune.trieste.it	

90% dei consumi e comunque fino alla concorrenza massima dell'importo di euro 18.000,00, con obbligo di applicare tariffe non superiori a quelle stabilite dal Comune e di contrattualizzare l'assegnazione del contributo apportando le dovute integrazioni all'art. 3 della concessione-contratto Rep./Racc. n. 1011588 dd. 12.03.2018;

dato atto che il predetto rimborso è stato riconosciuto, da ultimo, per gli anni 2023, 2024 e 2025, con determinazione dirigenziale n. 3316 dd. 07/11/2023, per un importo massimo di euro 18.000,00 per ciascuna annualità;

dato atto che, con atto prot. n. 20/1-8/17 dd. 24.04.2024, la durata della concessione è stata prorogata sino al 14.11.2028, al fine di consentire al concessionario di accedere al finanziamento della Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia destinato alla realizzazione di interventi di manutenzione straordinaria presso l'impianto sportivo;

considerato pertanto che, permanendo per la durata della concessione i presupposti per il riconoscimento del rimborso previsto dalla deliberazione giuntale n. 221 dd. 24.04.2019, si rende necessario provvedere all'impegno della spesa complessiva di euro 54.000,00, pari ad euro 18.000,00 per ciascuna annualità, a titolo di rimborso parziale dei consumi di acqua, elettricità e gas relativi al Campo Sportivo Rouna di Prosecco per gli anni 2026, 2027 e 2028;

ritenuto quindi di impegnare l'importo complessivo di euro 54.000,00 (euro 18.000,00 annuali) per il rimborso parziale dei consumi e.g.a. relativi al Campo Sportivo Rouna di Prosecco per gli anni 2026 - 2027 - 2028 sul capitolo 186505;

Richiamati:

- la Deliberazione Consiliare n. 53 del 18 dicembre 2025, immediatamente eseguibile, avente ad oggetto “Bilancio di Previsione 2026-2028 – Approvazione”, con la quale è stato approvato il Documento Unico di Programmazione (D.U.P.) 2026 – 2028 ed il Bilancio di Previsione 2026 - 2028;
- la Deliberazione giuntale n. 667 del 30 dicembre 2025, dichiarata immediatamente

Responsabile del procedimento	Tel: 040 675	E-mail:	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria:	Tel: 040675	E-mail:	
Addetto alla trattazione della pratica: Luca Bajec	Tel: 0406754046	E-mail: luca.bajec@comune.trieste.it	

eseguibile, avente ad oggetto “Piano Esecutivo di Gestione 2026-2028”;

- la Deliberazione giuntale n. 31 del 26 gennaio 2026, immediatamente eseguibile, avente ad oggetto “Approvazione del Piano Integrato di Attività e Organizzazione 2026-2028 – ai sensi dell'art. 6 del DL n. 80/2021, convertito con modificazioni in Legge n. 113/2021”;
- la Deliberazione giuntale n. 68 del 20 febbraio 2025, immediatamente esecutiva, decorrente dal 01/03/2025, di modifica della macrostruttura dell'Ente;
- la Determinazione n. 2373/2023, esecutiva il 22/06/2023, di conferimento dell'incarico di Direttore del Servizio Gestione Strutture Sportive e Balneari al dott. Fabio Cipriani;

Dato atto che, ai sensi del co. 8 dell'art. 183 del D.Lgs. 267/2000 e ss.mm.ii., il programma dei conseguenti pagamenti di cui al presente provvedimento è compatibile con i relativi stanziamenti di cassa del bilancio e con le regole di finanza pubblica in materia di pareggio di bilancio, introdotte dai commi 707 e seguenti dell'art. 1 della L. 208/2015 (c.d. Legge di stabilità 2016);

Visto il D.Lgs. 36/2023 e ss.mm.ii.;

Visto l'art. 107 del D.Lgs. 267/2000 e ss.mm.ii.;

Visto l'art. 131 del vigente Statuto comunale;

Visto il Regolamento di Contabilità del Comune di Trieste;

Espresso il parere di cui all'art. 147-bis del D.Lgs. 267/2000 e ss.mm.ii. in ordine alla regolarità e correttezza amministrativa;

Accertato che, il sottoscritto Direttore dott. Fabio Cipriani, nel procedimento di cui trattasi, dichiara con il presente atto di non trovarsi in situazione di conflitto, anche potenziale, di interessi;

per le motivazioni di cui in premessa e qui interamente richiamate

DETERMINA

Responsabile del procedimento	Tel: 040 675	E-mail:	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria:	Tel: 040675	E-mail:	
Addetto alla trattazione della pratica: Luca Bajec	Tel: 0406754046	E-mail: luca.bajec@comune.trieste.it	

1. di assegnare alla ASD Primorje, in applicazione di quanto stabilito nella deliberazione giuntale n. 221 dd. 24/04/2019, immediatamente eseguibile, un contributo massimo di euro 18.000,00 annuali a parziale copertura dei consumi e.g.a. relativi al Campo Sportivo Rouna di Prosecco per gli anni 2026 - 2027 - 2028;
2. di dare atto che, ai sensi del comma 8 dell'art. 183 del D.Lgs. 267/2000 e s.m.i. - TUEL, il programma dei conseguenti pagamenti (dell'impegno o degli impegni di spesa) di cui al presente provvedimento è compatibile con i relativi stanziamenti di cassa del bilancio e con le regole di finanza pubblica in materia di pareggio di bilancio, introdotte dai commi 707 e seguenti dell'art. 1 della Legge n. 208/2015 (c.d. Legge di stabilità 2016);
3. di impegnare la spesa complessiva di euro 54.000,00 ai capitoli di seguito elencati:

Anno	Cap	Descrizione	CE	V livello	Programma	Progetto	D/N	Importo	Note
2026	00186 505	TRASFERIMENTI A ISTITUZIONI SOCIALI PRIVATE A CURA DEL SERVIZIO SPORT	02729	U.1.04.04 .01.001	00002	02005	N	18.000,0 0	2026:180 00,00
2027	00186 505	TRASFERIMENTI A ISTITUZIONI SOCIALI PRIVATE A CURA DEL SERVIZIO SPORT	02729	U.1.04.04 .01.001	00002	02005	N	18.000,0 0	2027:180 00,00
2028	00186 505	TRASFERIMENTI A ISTITUZIONI SOCIALI PRIVATE A CURA DEL SERVIZIO SPORT	02729	U.1.04.04 .01.001	00002	02005	N	18.000,0 0	2028:180 00,00

4. di dare atto che l'obbligazione giuridicamente perfezionata viene a scadenza:

- nell'anno 2026 per un importo di euro 18.000,00;
- nell'anno 2027 per un importo di euro 18.000,00;
- nell'anno 2028 per un importo di euro 18.000,00;

Responsabile del procedimento	Tel: 040 675	E-mail:	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria:	Tel: 040675	E-mail:	
Addetto alla trattazione della pratica: Luca Bajec	Tel: 0406754046	E-mail: luca.bajec@comune.trieste.it	

5. di dare atto che l'obbligazione giuridicamente perfezionata viene a scadenza:
- nell'anno 2026 per un importo di euro 18.000,00;
 - nell'anno 2027 per un importo di euro 18.000,00;
 - nell'anno 2028 per un importo di euro 18.000,00;
6. di autorizzare il competente Ufficio della Ragioneria ad effettuare i pagamenti delle liquidazioni relative al contributo massimo di euro 18.000,00 annuale mediante esito dagli impegni assunti con la presente determinazione, previa verifica delle note spese, corredate di regolari fatture debitamente quietanzate, presentate dall'ASD Primorje;
7. di dare atto altresì che, conformemente a quanto dichiarato dal legale rappresentante dell'Associazione sportiva di cui al punto 5), sull'ammontare del contributo in oggetto non va effettuata la ritenuta del 4% prevista dall'art. 28 del D.P.R. 29.9.1973, n. 600.

IL DIRETTORE DI SERVIZIO
Dott. Fabio Cipriani

Trieste, vedi data firma digitale

Documento sottoscritto con firma digitale

(ex art. 24 del D.L.vo 82/2005 e s.m.i.)

Responsabile del procedimento	Tel: 040 675	E-mail:	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria:	Tel: 040675	E-mail:	
Addetto alla trattazione della pratica: Luca Bajec	Tel: 0406754046	E-mail: luca.bajec@comune.trieste.it	

Elenco firmatari

ATTO SOTTOSCRITTO DIGITALMENTE AI SENSI DEL D.P.R. 445/2000 E DEL D.LGS. 82/2005 E SUCCESSIVE MODIFICHE E INTEGRAZIONI

Questo documento è stato firmato da:

NOME: FABIO CIPRIANI

*CODICE FISCALE: ******

DATA FIRMA: 21/09/2026 15:33:07